

convicciones **individual** o **colectivamente**, en **público** o en **privado**, a través del **culto**, la **enseñanza**, las **prácticas** y la **observancia** de los ritos.

Se reconoce el **derecho** a la **objeción de conciencia** de acuerdo con las leyes nacionales que regulen su ejercicio.

Libertad de expresión y de información (Art. 11)

Toda persona tiene **derecho** a la **libertad** de **expresión**. Este derecho comprende la **libertad** de ¹**opinión** y la libertad de ²**recibir** o de ³**comunicar** **informaciones** o **ideas sin** que pueda haber **injerencia** de **autoridades públicas** y **sin** consideración de **fronteras**.

Se respetan la **libertad** de los **medios de comunicación** y su **pluralismo**.

Libertad de reunión y de asociación (Art. 12)

Toda persona tiene **derecho** a la **libertad** de **reunión pacífica** y a la libertad de **asociación** en todos los niveles*, **especialmente** en los **ámbitos político, sindical y cívico**, lo que implica el **derecho** de toda persona a **fundar** con otras **sindicatos** y a **afiliarse** a los mismos para la **defensa** de sus **intereses**.

Los **partidos políticos** a **escala** de la **Unión** contribuyen a expresar la **voluntad política** de los **ciudadanos** de la **Unión**.

Libertad de las artes y de las ciencias (Art. 13)

Las **artes** y la **investigación científica** son **libres**. Se respeta la **libertad de cátedra**.

Derecho a la educación (Art. 14)

Toda persona tiene **derecho** a la **educación** y al **acceso** a la **formación profesional** y **permanente**.

Este **derecho** incluye la facultad de **recibir gratuitamente** la **enseñanza obligatoria**.

Se respetan, de acuerdo con las leyes nacionales que regulen su ejercicio, la **libertad** de **creación** de **centros docentes** dentro del **respeto** a los **principios democráticos**, así como el **derecho** de los **padres** a garantizar la **educación** y la **enseñanza** de sus **hijos conforme a sus convicciones** religiosas, filosóficas y pedagógicas.

Libertad profesional y derecho a trabajar (Art. 15)

Toda persona tiene **derecho** a **trabajar** y a ejercer una **profesión libremente elegida** o **aceptada**.

Todo **ciudadano** de la **Unión** tiene la **libertad** de **buscar un empleo**, de **trabajar**, de **establecerse** o de **prestar servicios** en cualquier **Estado miembro**.

Los **nacionales de terceros países** que estén **autorizados** a **trabajar** en el territorio de los Estados miembros tienen **derecho** a unas **condiciones laborales equivalentes** a aquellas que disfrutaban los **ciudadanos de la Unión**.

Libertad de empresa (Art. 16)

Se reconoce la **libertad** de **empresa** de conformidad con el **Derecho comunitario** y con las **legislaciones y prácticas nacionales**.

Derecho a la propiedad (Art. 17)

Toda persona tiene **derecho** a ¹**disfrutar** de la **propiedad** de sus **bienes adquiridos legalmente**, a ²**usarlos**, a ³**disponer** de ellos y a ⁴**legarlos***.

Nadie puede ser **privado** de su **propiedad más que por** causa de **utilidad pública**, en los **casos** y **condiciones** previstos en la **ley** y **a cambio**, en un tiempo razonable, de una **justa indemnización** por su pérdida*.

El **uso** de los **bienes** podrá **regularse** por **ley** en la medida que resulte **necesario** para el **interés general**.

Se **protege** la **propiedad intelectual**.

Derecho de asilo (Art. 18)

Se garantiza el **derecho** de **asilo** dentro del **respeto** de las **normas** de la **Convención de Ginebra** de 28 de julio de **1951** y del **Protocolo** de 31 de enero de **1967** sobre el **Estatuto de los Refugiados** y de **conformidad** con el **Tratado constitutivo de la Comunidad Europea**.

Protección en caso de devolución, expulsión y extradición (Art. 19)

Se **prohíben** las **expulsiones colectivas**.

Nadie podrá ser **devuelto**, **expulsado** o **extraditado** a un **Estado** en el que corra un **grave riesgo** de ser **sometido** a la **pena de muerte**, a **tortura** o a **otras penas** o **tratos inhumanos** o **degradantes**.

IGUALDAD (Cap. 3)

Igualdad ante la ley (Art. 20)

Todas las **personas** son **iguales** ante la ley.

No discriminación (Art. 21)

Se **prohíbe** toda **discriminación**, y en particular la ejercida por **razón** de ¹**sexo**, ²**raza**, ³**color**, ⁴**orígenes étnicos** o **sociales**, ⁵**características genéticas**, ⁶**lengua**, ⁷**religión** o **convicciones**, ⁸**opiniones políticas** o de **cualquier otro tipo**, pertenencia a una ⁹**minoría nacional**, ¹⁰**patrimonio**, ¹¹**nacimiento**, ¹²**discapacidad**, ¹³**edad** u ¹⁴**orientación sexual**.

Se **prohíbe** toda **discriminación** por **razón** de **nacionalidad** en el ámbito de aplicación del ¹**Tratado constitutivo de la Comunidad Europea** y del ²**Tratado de la Unión Europea** y sin perjuicio de las disposiciones particulares de dichos Tratados.

Diversidad cultural, religiosa y lingüística (Art. 22)

La **Unión** respeta la **diversidad** cultural, religiosa y lingüística.

Igualdad entre hombres y mujeres (Art. 23)

La **igualdad** entre **hombres** y **mujeres** será garantizada en **todos los ámbitos**, **inclusive** en materia de **empleo**, **trabajo** y **retribución**.

El **principio de igualdad no impide** el **mantenimiento** o la **adopción** de medidas que ofrezcan **ventajas** concretas **en favor** del **sexo menos representado**.

Derechos del menor (Art. 24)

Los **menores** tienen **derecho** a la **protección** y a los **cuidados** necesarios para su **bienestar**.

Podrán **expresar** su **opinión libremente**. Ésta será **tenida en cuenta** en relación con los **asuntos** que **les afecten**, **en función** de su **edad** y de su **madurez**.

En todos los **actos** relativos a los **menores** llevados a cabo por **autoridades públicas** o **instituciones privadas**, el **interés superior del menor** constituirá una **consideración primordial**.

Todo menor tiene **derecho** a mantener de forma periódica **relaciones personales** y **contactos directos** con su **padre** y con su **madre**, **salvo** si son **contrarios** a sus **intereses**.

Derechos de las personas mayores (Art. 25)

La **Unión** reconoce y respeta el **derecho** de las **personas mayores** a **llevar** una **vida digna** e **independiente** y a **participar** en la **vida social** y **cultural**.

Integración de las personas discapacitadas (Art. 26)

La Unión reconoce y respeta el **derecho** de las **personas discapacitadas** a beneficiarse de medidas que **garanticen** su ¹**autonomía**, su ²**integración social y profesional** y su ³**participación** en la **vida** de la **comunidad**.

SOLIDARIDAD (Cap. 4)

Derecho a la información y consulta de los trabajadores en la empresa (Art. 27)

Se deberá **garantizar** a los **trabajadores** o a sus **representantes**, en los **niveles adecuados**, la **información** y **consulta** con **suficiente antelación** en los casos y condiciones previstos en el Derecho comunitario y en las legislaciones y prácticas nacionales.

Derecho de negociación y de acción colectiva (Art. 28)

Los **trabajadores** y los **empresarios**, o sus **organizaciones** respectivas, de conformidad con el Derecho comunitario y con las legislaciones y prácticas nacionales, tienen **derecho** a **negociar** y celebrar **convenios colectivos**, en los **niveles adecuados**, y a emprender, **en caso de conflicto de intereses**, **acciones colectivas** para la **defensa** de sus **intereses**, incluida la **huelga**.

Derecho de acceso a los servicios de colocación (Art. 29)

Toda persona tiene **derecho** a **acceder** a un **servicio gratuito de colocación**.

Protección en caso de despido injustificado (Art. 30)

Todo trabajador tiene **derecho** a una **protección** en caso de **despido injustificado**, de conformidad con el Derecho comunitario y con las legislaciones y prácticas nacionales.

Condiciones de trabajo justas y equitativas (Art. 31)

Todo trabajador tiene **derecho** a **trabajar** en **condiciones** que respeten su **salud**, su **seguridad** y su **dignidad**.

Todo trabajador tiene **derecho** a la ¹**limitación** de la **duración máxima** del **trabajo** y a períodos de ²**descanso diarios y semanales**, así como a un período de ³**vacaciones anuales retribuidas**.

Prohibición del trabajo infantil y protección de los jóvenes en el trabajo (Art. 32)

Se **prohíbe** el **trabajo infantil**. La **edad mínima** de admisión al trabajo **no** podrá ser **inferior** a la edad en que **concluye** la **escolaridad obligatoria**, **sin perjuicio** de **disposiciones más favorables** para los jóvenes y **salvo excepciones** limitadas.

Los **jóvenes** admitidos a **trabajar** deben disponer de **condiciones** de trabajo **adaptadas** a su **edad** y estar **protegidos** contra la ¹**explotación económica** o contra cualquier ²**trabajo** que pueda ser **perjudicial** para su **seguridad**, su **salud**, su **desarrollo físico, psíquico, moral o social**, o que pueda poner ³**en peligro** su **educación**.

Vida familiar y vida profesional (Art. 33)

Se garantiza la **protección** de la **familia** en los planos **jurídico, económico y social**.

Con el fin de poder **conciliar** **vida familiar** y **vida profesional**, toda persona tiene **derecho** a ser ¹**protegida** **contra** cualquier **despido** por una causa relacionada con la **maternidad**, así como el **derecho** a un ²**permiso pagado** por **maternidad** y a un ³**permiso parental** con motivo del **nacimiento** o de la **adopción** de un niño.

Seguridad social y ayuda social (Art. 34)

La Unión reconoce y respeta el **derecho** de acceso a las **prestaciones** de **seguridad social** y a los **servicios sociales** que garantizan una **protección** en casos como la ¹**maternidad**, la ²**enfermedad**, los ³**accidentes**

laborales, la ⁴**dependencia** o la ⁵**vejez**, así como en caso de ⁶**pérdida de empleo**, según las modalidades establecidas por el Derecho comunitario y las legislaciones y prácticas nacionales.

Toda **persona** que **resida** y se **desplace** legalmente **dentro** de la **Unión** tiene **derecho** a las **prestaciones de seguridad social** y a las **ventajas sociales** con arreglo al Derecho comunitario y a las legislaciones y prácticas nacionales.

Con el fin de **combatir** la **exclusión social** y la **pobreza**, la Unión reconoce y respeta el **derecho** a una **ayuda social** y a una **ayuda de vivienda** para **garantizar** una **existencia digna** a todos aquellos que **no dispongan** de **recursos suficientes**, según las modalidades establecidas por el Derecho comunitario y las legislaciones y prácticas nacionales.

Protección de la salud (Art. 35)

Toda persona tiene **derecho** a la **prevención sanitaria** y a beneficiarse de la **atención sanitaria** en las condiciones establecidas por las legislaciones y prácticas nacionales. Al definirse y ejecutarse todas las políticas y acciones de la Unión se **garantizará** un **alto nivel** de **protección** de la **salud humana**.

Acceso a los servicios de interés económico general (Art. 36)

La Unión reconoce y respeta el **acceso** a los **servicios de interés económico general**, tal como disponen las legislaciones y prácticas nacionales, de conformidad con el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea, con el **fin** de **promover** la **cohesión social** y **territorial** de la **Unión**.

Protección del medio ambiente (Art. 37)

Las **políticas** de la **Unión** integrarán y garantizarán con arreglo al **principio** de **desarrollo sostenible** un **alto nivel** de **protección** del **medio ambiente** y la **mejora** de su **calidad**.

Protección de los consumidores (Art. 38)

Las **políticas** de la **Unión** garantizarán un **alto nivel** de **protección** de los **consumidores**.

CIUDADANÍA (Cap. 5)

Derecho a ser elector y elegible en las elecciones al Parlamento Europeo (Art. 39)

Todo **ciudadano** de la **Unión** tiene **derecho** a ser **elector** y **elegible** en las **elecciones** al **Parlamento Europeo** en el **Estado miembro** en que **resida**, en las **mismas condiciones** que los **nacionales** de dicho Estado.

Los **diputados** del **Parlamento Europeo** serán **elegidos** por **sufragio universal, libre, directo** y **secreto**.

Derecho a ser elector y elegible en las elecciones municipales (Art. 40)

Todo **ciudadano** de la **Unión** tiene **derecho** a ser **elector** y **elegible** en las **elecciones municipales** del **Estado miembro** en que **resida**, en las **mismas condiciones** que los **nacionales** de dicho **Estado**.

Derecho a una buena administración (Art. 41)

Toda persona tiene **derecho** a que las **instituciones** y **órganos** de la Unión **traten** sus **asuntos imparcial** y **equitativamente** y dentro de un **plazo razonable**.

Este derecho **incluye** en particular:

- El **derecho** de toda persona a ser **oída antes** de que se tome en contra suya una **medida individual** que le **afecte desfavorablemente**,
- El **derecho** de toda persona a **acceder** al **expediente** que le afecte, dentro del respeto de los **intereses legítimos** de la **confidencialidad** y del **secreto profesional** y **comercial**,
- La **obligación** que incumbe a la **administración** de **motivar** sus **decisiones**.

Toda persona tiene **derecho** a la **reparación** por la **Comunidad** de los **daños causados** por sus **instituciones** o sus **agentes** en el ejercicio de sus funciones, de conformidad con los **principios generales comunes** a los **Derechos de los Estados miembros**.

Toda persona podrá **dirigirse** a las **instituciones** de la **Unión** en una de las **lenguas** de los **Tratados** y deberá **recibir** una **contestación** en esa **misma lengua**.

Derecho de acceso a los documentos (Art. 42)

Todo **ciudadano** de la **Unión** o toda **persona física** o **jurídica** que ¹**resida** o tenga su ²**domicilio social** en un **Estado miembro** tiene **derecho** a **acceder** a los **documentos** de las instituciones, órganos y organismos de la **Unión**, **cualquiera** que sea su **soporte**.

El Defensor del Pueblo (Art. 43)

Todo ciudadano de la Unión o toda persona física o jurídica que resida o tenga su domicilio social en un Estado miembro tiene **derecho** a **someter** al **Defensor del Pueblo** de la Unión los **casos de mala administración** en la acción de las **instituciones** u **órganos comunitarios**, con **exclusión** del **Tribunal de Justicia** y del **Tribunal de Primera Instancia** en el ejercicio de sus funciones jurisdiccionales.

Derecho de petición (Art. 44)

Todo ciudadano de la Unión o toda persona física o jurídica que resida o tenga su domicilio social en un Estado miembro tiene el **derecho** de **petición ante** el **Parlamento Europeo**.

Libertad de circulación y de residencia (Art. 45)

Todo ciudadano de la Unión tiene **derecho** a **circular** y **residir libremente** en el territorio de los **Estados miembros**.

De conformidad con lo dispuesto en el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea, **se podrá conceder libertad** de **circulación** y de **residencia** a los **nacionales de terceros países** que **residan legalmente** en el territorio de un **Estado miembro**.

Protección diplomática y consular (Art. 46)

Todo **ciudadano** de la **Unión** podrá **acogerse**, en el territorio de un **tercer país** en el que **no** esté **representado** el **Estado miembro** del que sea **nacional**, a la **protección** de las **autoridades diplomáticas** y **consulares** de **cualquier Estado miembro**, en las **mismas condiciones** que los nacionales de este Estado.

JUSTICIA (Cap. 6)

Derecho a la tutela judicial efectiva y a un juez imparcial (Art. 47)

Toda **persona** cuyos **derechos** y **libertades** garantizados por el Derecho de la Unión hayan sido **violados** tiene **derecho** a la **tutela judicial efectiva** respetando las condiciones establecidas en el presente artículo.

Toda persona tiene **derecho** a que su **causa** sea **oída equitativa** y **públicamente** y dentro de un **plazo razonable** por un **juez independiente e imparcial**, establecido previamente por la ley. Toda **persona** podrá **hacerse aconsejar, defender** y **representar**.

Se prestará **asistencia jurídica gratuita** a quienes **no dispongan** de **recursos suficientes** siempre y cuando dicha **asistencia** sea **necesaria** para garantizar la **efectividad** del **acceso** a la **justicia**.

Presunción de inocencia y derechos de la defensa (Art. 48)

Todo **acusado** se presume **inocente** hasta que su **culpabilidad** haya sido **legalmente declarada**.

Se garantiza a todo **acusado** el respeto de los **derechos** de la **defensa**.